



Hoe moet u de espressomachine ontkalken? – Gebruiksaanwijzing

Met durgol® swiss espresso® is het ontkalken van uw espressomachine simpel en veilig. Neem ook de aanwijzingen van de fabrikant van de espressomachine voor het ontkalken en naspoelen in acht.

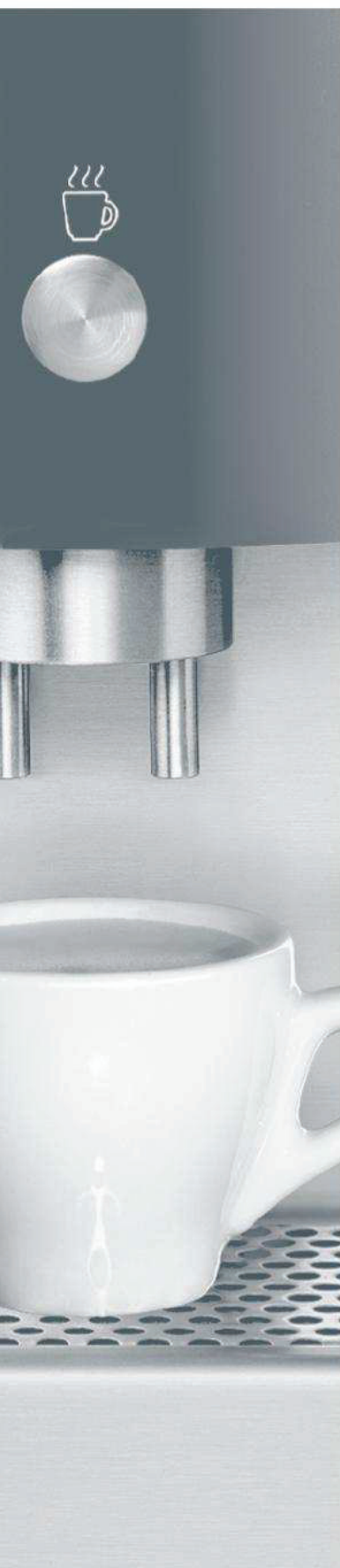
Neem het waterfilter (voor zover aanwezig) voor het ontkalken en naspoelen uit het apparaat en zet het na het ontkalken weer in.

Ontkalken en naspoelen van machines met een ontkalkingsprogramma (automatische ontkalking)

1. 1 flesje (125ml) durgol® swiss espresso® in het waterreservoir doen.
2. Vervolgens met de in de gebruiksaanwijzing van de machinefabrikant aangegeven hoeveelheid leidingwater verdunnen. Ontkalkingsprogramma starten. Wanneer de gegevens m.b.t. de hoeveelheid van de ontkalkingsoplossing ontbreken moet het reservoir zo ver met leidingwater worden opgevuld tot het ontkalkingsprogramma kan worden gestart.
3. De naar buiten tredende vloeistof in een geschikte beker van glas of plastic opvangen. Zet hem zo neer dat er geen druppels naast kunnen vallen.

Voorzichtig, de vloeistof kan heet zijn!

4. De machine volgens de aanwijzingen van het programma met leidingwater doorspoelen.
5. Nu kunt u weer van een perfect kopje espresso genieten.



Ontkalken en naspoelen van machines zonder ontkalkingsprogramma

1. 1 flesje (125ml) durgol® swiss espresso® in het waterreservoir doen.
2. Met dezelfde hoeveelheid leidingwater verdunnen (het lege flesje als maatbeker gebruiken).
3. Indien de procedure met deze oplossing niet kan worden gestart (te geringe hoeveelheid in het waterreservoir), moet u het reservoir verder met leidingwater vullen totdat het ontkalken kan worden gestart. Dit is normaal het geval bij een totale hoeveelheid van ca. 0,5 liter.

Neem ook de aanwijzingen in de volgende alinea in acht.

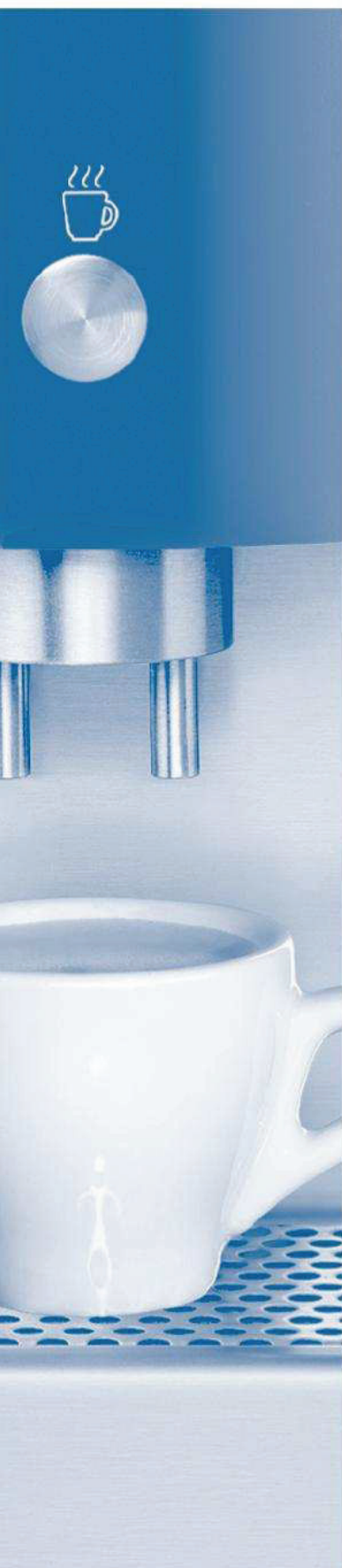
4. De naar buiten tredende vloeistof in een geschikte beker van glas of plastic opvangen. Zet hem zo neer dat er geen druppels naast kunnen vallen.

Voorzichtig, de vloeistof is heet!

5. Na het ontkalken het reservoir met leidingwater uitspoelen. Vervolgens de machine met 1 à 2 vullingen leidingwater doorspoelen.
6. Nu kunt u weer van een perfect kopje espresso genieten.

Bij machines zonder ontkalkingsprogramma moet nog op het volgende worden gelet

- Indien in de gebruiksaanwijzing van uw espressomachine een inwerkingsduur van de ontkalkingsoplossing wordt aangegeven, hoeft u zich niet hieraan te houden, omdat durgol® swiss espresso® zo effectief is dat het sneller dan een gebruikelijke ontkalker werkt.



- Wanneer de machine ongemalen koffiebonen verwerkt (hij heeft dus een eigen maalwerk), ontkalk dan uitsluitend via de heetwateruitloop, omdat de zogenaamde "waterverhittings-unit" in de koffiecircuitatie niet mag worden ontkalkt.
- Wanneer uw machine met capsules, coffee pads of gemalen bonen werkt (d.w.z. geen maalwerk heeft) en twee uitlopen heeft (de ene voor heet water, de andere voor koffie), moet de complete ontkalkingsoplossing eerst door de koffieuitloop stromen. Vervolgens de oplossing nogmaals in het waterreservoir gieten en de ontkalkingsprocedure herhalen, ditmaal door de heetwateruitloop.

Ontkalken van waterkokers

Ook voor het ontkalken van uw waterkoker is durgol[®] swiss espresso[®] zeer geschikt. Stekker uit het stopcontact nemen en apparaat laten afkoelen. Gewoon 1 flesje (125ml) durgol[®] swiss espresso[®] in de verkalkte waterkoker doen. Het effect van durgol[®] swiss espresso[®] is meteen duidelijk af te lezen aan de uitgebreide vorming van luchtbelletjes. Laat durgol[®] swiss espresso[®] netzo lang inwerken (een paar minuten) tot er geen luchtbelletjes meer ontstaan. Indien aan de binnenwanden nog sporen van kalkaanslag te zien zijn kunt u de waterkoker tot over de kalkrand heen met leidingwater vullen en 15 minuten laten staan. Vervolgens leeggieten en de koker goed uitspoelen met leidingwater.

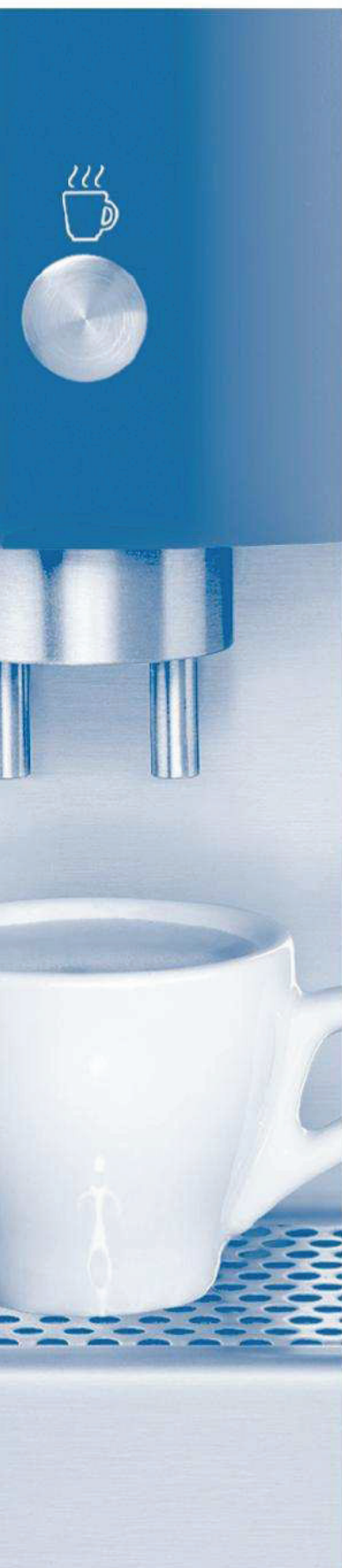
De waterkoker mag tijdens het ontkalken niet worden verhit!



Algemene opmerkingen

Een complete ontkalking van uw huishoudmachine wordt uitsluitend gegarandeerd door het gebruik van een hele doseringsfles durgol® swiss espresso® (125ml) per ontkalking. Voor espressomachines voor professioneel gebruik met een waterreservoir van meer dan 1,5 liter kunnen twee flesjes durgol® swiss espresso® per ontkalking nodig zijn.

durgol® swiss espresso® is een speciale ontkalker voor espressomachines, waarvan de productveiligheid talloze malen is bewezen. Bij een juiste toepassing kunnen beschadigingen aan het materiaal met grote zekerheid worden uitgesloten – let er wel op dat door ons geen aansprakelijkheid wordt aanvaard voor beschadigingen die zijn veroorzaakt, doordat men zich niet aan deze gebruiksaanwijzing heeft gehouden.



Waarschuwing

- Buiten het bereik van kinderen houden. Niet inslikken. Bij contact met de huid of ogen deze onmiddellijk grondig met water afspoelen resp. uitspoelen.
- Zorg ervoor dat de verdunde of onverdunde ontkalker niet in aanraking komt met zuergevoelig materiaal zoals marmer, kalkhoudende steensoorten, sommige soorten chroomstaal, dunne/defecte verchromingen, emaille en zilver, omdat deze kunnen worden aangetast.
- Bij het weggieten van de verbruikte ontkalkingsoplossing goed naspoelen met koud water.
- Indien oudere espressomachines na het ontkalken met durgol® swiss espresso® volgens de gebruiksaanwijzing niet meer dicht blijken te zijn, dan is dit in geen geval te wijten aan een beschadiging als gevolg van het gebruik van durgol® swiss espresso®. In zo'n geval is een reeds aanwezige beschadiging (bijv. van een pakking) door het verwijderen van de kalklaag aan het licht gekomen.

Bevat amidosulfonzuur, onderhoudsmiddelen en hulpstoffen



Waarom kunt u op durgol® vertrouwen?

Ontkalkers van het merk durgol® worden al sinds 1951 door de firma Düring AG in Zwitserland geproduceerd. durgol® is zowel marktleider in Zwitserland als in een aantal andere landen. Düring AG onderhoudt nauwe samenwerkingsbanden met fabrikanten van koffiezetmachines en beschikt door de gezamenlijke ontwikkelingsactiviteiten over een brede kennis op het gebied van het ontkalken van koffiezetmachines.

Met wie kunt u bij evt. vragen contact opnemen?

düring ag 

Brunnenwiesenstrasse 14
CH-8108 Dällikon
☎ +41 44 847 27 47
www.durgolswissespresso.com
info@durgolswissespresso.com

Zwitsers fabrikaat



PEROLIN

Fabrikations-GesmbH
Linzerstrasse 191-193
A-3003 Gablitz
☎ +43 2231/651 41
office@perolin.at

© Düring AG, Zwitserland, 2007

Elke vorm van reproductie, ook gedeeltelijk, is uitsluitend toegestaan met uitdrukkelijke toestemming van Düring AG